



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2026 m. vasario 27 d.  
(OR. en)

11787/24  
ADD 9

---

Tarpinstitucinės bylos:  
2024/0101 (NLE)  
2024/0102 (NLE)

---

AELE 72  
AND 13  
SM 13  
MI 659

#### **TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI**

---

Dalykas: Susitarimas, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Andoros Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos, kiekvienos kaip atskiros Šalies, asociacija

---

# SAN MARINO PROTOKOLAS

## I DALIS

### LAISVAS PREKIŲ JUDĖJIMAS

#### 1 SKYRIUS

##### BENDROSIOS NUOSTATOS

##### 1 STRAIPSNIS

###### Principai

Laisvas prekių judėjimas tarp ES ir San Marino grindžiamas muitų sąjunga ir tuo, kad San Marinas perima ES teisės aktus laisvo prekių judėjimo srityje.

## 2 STRAIPSNIS

### ES ir San Marino muitų sąjunga

Šiuo Susitarimu sukuriama ES ir San Marino muitų sąjunga (toliau – ES ir San Marino muitų sąjunga), kuria, jei šiame Protokole nenumatyta kitaip, pakeičiama 1991 m. gruodžio 16 d. Briuselyje priimtu Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimu dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos<sup>1</sup> sukurta muitų sąjunga bei perimamos su ja susijusios funkcijos.

## 3 STRAIPSNIS

### ES ir San Marino muitų sąjungos aprėptis

1. Į ES ir San Marino muitų sąjungos aprėptį patenka visos prekės.
2. ES ir San Marino muitų sąjunga apima ES muitų teritoriją, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013<sup>2</sup> (Sąjungos muitinės kodeksas) 4 straipsnyje (toliau – ES muitų teritorija), ir San Marino teritoriją.

---

<sup>1</sup> EB OL L 84, 2002 3 28, p. 43.

<sup>2</sup> 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (ES OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

3. Į ES ir San Marino muitų sąjungos aprėptį patenka:
  - a) ES muitų teritorijoje arba San Marine pagamintos prekės, įskaitant prekes, visiškai arba iš dalies gautas iš produktų, įvežtų iš trečiųjų šalių ir išleistų į laisvą apyvartą ES muitų teritorijoje arba San Marine, ir
  - b) iš trečiųjų šalių įvežtos prekės, išleistos į laisvą apyvartą ES muitų teritorijoje arba San Marine.
  
4. Iš trečiųjų šalių įvežti produktai laikomi išleistais į laisvą apyvartą ES muitų teritorijoje arba San Marine, jeigu atlikti atitinkami importo formalumai, sumokėti visi mokėtini muitai ar jiems lygiaverčio poveikio privalomieji mokėjimai ir jeigu nebuvo kompensuoti jokie už tuos iš trečiųjų šalių įvežamus produktus sumokėti muitai ar mokėjimai arba jų dalis.
  
5. Į ES ir San Marino muitų sąjungos aprėptį patenka ir ES muitų teritorijoje arba San Marine gautos prekės, kurioms gaminti panaudoti iš trečiųjų šalių įvežti produktai, neišleisti į laisvą apyvartą nei ES muitų teritorijoje, nei San Marine. Tačiau nuostatos dėl ES ir San Marino muitų sąjungos tokioms prekėms taikomos tik tuo atveju, jei eksportuojanti Asocijuotoji Šalis toms prekėms gaminti naudojamiems produktams, įvežamiems iš trečiųjų šalių, taiko ES muitus.

## 4 STRAIPSNIS

### Muitinių bendradarbiavimo pakomitetas

1. Nukrypstant nuo Bendrojo susitarimo 76 straipsnio 8 dalies pirmo sakinio, įsteigiamas Muitinių bendradarbiavimo pakomitetas. Muitinių bendradarbiavimo pakomitečio taikytiną metodiką, jo sudėtį ir veiklą savo darbo tvarkos taisyklėse nustato Jungtinis komitetas.
2. Muitinių bendradarbiavimo pakomitetas periodiškai arba vienos iš Asocijuotųjų Šalių prašymu nagrinėja su muitų teise susijusių šio Susitarimo nuostatų aiškinimo ir įgyvendinimo klausimus. Jis taip pat sprendžia visus su ES ir San Marino muitinių bendradarbiavimu ir savitarpio administracine pagalba muitinių veiklos srityje susijusius klausimus.
3. Muitinių bendradarbiavimo pakomitetas savo iniciatyva gali arba, Jungtinio komiteto prašymu, turi teikti Jungtiniam komitetui rekomendacijas su muitinių veikla susijusiais klausimais. Jungtinis komitetas atsižvelgia į tokias rekomendacijas savo sprendime.

## 2 SKYRIUS

### PRISIJUNGIMAS PRIE ES ELEKTRONINIŲ SISTEMŲ

#### 5 STRAIPSNIS

##### Prisijungimas prie ES elektroninių sistemų

Prisijungimo prie ES elektroninių sistemų, būtinų tinkamam ES ir San Marino muitų sąjungos veikimui užtikrinti, išlaidas padengia San Marinas. Atvejai, kuriais toks prisijungimas yra būtinas, nustatomi Jungtinio komiteto sprendimu.

### 3 SKYRIUS

#### SPECIALIOSIOS NUOSTATOS

#### 6 STRAIPSNIS

##### Lengvatiniai susitarimai, dėl kurių derasi ES

Vesdama derybas dėl prekybos su trečiosiomis šalimis, ES deda visas pastangas, kad visi taikytini lengvatiniai susitarimai būtų taikomi ir San Marino kilmės produktams.

#### 7 STRAIPSNIS

##### Abipusio pripažinimo susitarimai, dėl kurių derasi ES

Vesdama derybas dėl abipusio pripažinimo susitarimų su trečiosiomis šalimis, ES deda visas pastangas, kad visi tie abipusio pripažinimo susitarimai produktų atitikties vertinimo bei ženklinimo tikslais būtų taikomi ir San Marinui.

## 8 STRAIPSNIS

### ES muitinės įstaigų, įgaliotų atlikti San Marinui skirtų prekių muitinį įforminimą, sąrašas

1. San Marinas įgalioja ES jo vardu ir jo interesais atlikti prekių, įvežamų į jo teritoriją iš trečiųjų šalių arba išvežamų iš jo teritorijos į trečiąsias šalis, muitinio įforminimo formalumus.
2. Su importu susijusios muitinio įforminimo operacijos, visų pirma iš trečiųjų šalių įvežamų San Marinui skirtų prekių išleidimo į laisvą apyvartą formalumai, atliekami šio protokolo 1 priedėlyje išvardytose ES muitinės įstaigose, įgaliotose atlikti San Marinui skirtų prekių muitinį įforminimą (toliau – ES muitinės įstaigos).
3. Su eksportu susijusios muitinio įforminimo operacijos gali būti atliekamos ES valstybių narių muitinės įstaigose, išskyrus formalumus, kurie:
  - a) atliekami taikant specialiąsias procedūras, išskyrus tranzitą;
  - b) yra susiję su ginklų, meno kūrinių, medžiagų pirmtakų ir dvejojimo naudojimo produktų eksportu;
  - c) turi būti atliekami ES muitinės įstaigose.

4. Jungtinis komitetas nustato ES ir San Marino kompetentingų institucijų administracinio bendradarbiavimo, kuriuo siekiama palengvinti 1 dalyje nurodytą prekių judėjimą ir prekių judėjimą tarp San Marino ir ES valstybių narių, metodus, ES muitinės įstaigų sąrašą, 3 dalies a ir b punktuose nurodytus formalumus ir tų prekių įvežimo į San Mariną tvarką.
5. San Marinas pasilieka teisę pats atlikti muitinio įforminimo formalumus, jei Asocijuotosios Šalys tam pritaria Jungtiniame komitete.

## 9 STRAIPSNIS

### Renkamų muitų paskirtis

1. Pagal 8 straipsnį prekėms taikomi importo muitai renkami San Marino interesais. San Marinas įsipareigoja tiesiogiai ar netiesiogiai nekompensuoti tokių importo muitų atitinkamoms šalims.
2. Nepaisant 1 dalies, mokesčius ir rinkliavas už importuojamus žemės ūkio produktus San Marinas gali naudoti gamybai arba eksportui remti.
3. ES surinktų importo muitų San Marino vardu perdavimo San Marino išdui tvarka nustatyta šio protokolo 2 priedėlyje ir ją gali iš dalies keisti Jungtinis komitetas.

## II DALIS

### LAISVAS ASMENŲ, PASLAUGŲ IR KAPITALO JUDĖJIMAS

#### 1 SKYRIUS

#### TRANSPORTAS

#### 10 STRAIPSNIS

##### Kelių transportu vykdomas krovinių kabotažas

1. Šis Susitarimas, kiek tai susiję su kabotažo teisėmis, nedaro poveikio *Accordo tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica italiana sulla regolamentazione reciproca dell'autotrasporto internazionale di viaggiatori e merci*, 1997 m. gegužės 7 d. pasirašytam dvišaliam San Marino ir Italijos susitarimui. Tokios kabotažo teisės gali būti atnaujinamos.
2. Šis Susitarimas pakeičia 1 dalyje nurodytą dvišalį San Marino ir Italijos susitarimą visais jame reglamentuojamais klausimais, išskyrus kabotažo teises.

3. San Marinas negali su ES valstybėmis narėmis sudaryti naujų susitarimų dėl su kelių transportu (išskyrus nurodytąjį 1 dalyje) susijusių klausimų, patenkančių į šio Susitarimo taikymo sritį.

## 2 SKYRIUS

### FINANSINĖS PASLAUGOS

#### 11 STRAIPSNIS

##### Bendrojo susitarimo 88 straipsnio taikymas dėl 3 bendrojo protokolo įgyvendinimo

Remiantis Bendrojo susitarimo 88 straipsniu, išsamios 3 bendrojo protokolo veiksmingo taikymo įgyvendinimo sąlygos San Marino atžvilgiu bus išsamiau išdėstytos privalomame dvišaliame Italijos ir San Marino susitarime dėl bendradarbiavimo finansinių paslaugų priežiūros srityje. Tas dvišalis susitarimas, taip pat bet koks jo pakeitimas ir sustabdymas ar nutraukimas turi visiškai atitikti Sąjungos teisę ir dėl jo bus atitinkamai deramasi arba priimamas sprendimas sąžiningai ir glaudžiai konsultuojantis su Europos Komisija. Apie jį pranešama Europos Komisijai Jungtiniame komitete. Dėl to dvišalio susitarimo bus deramasi tinkamu laiku, prieš užbaigiant 3 bendrojo protokolo 3 straipsnio 2 dalyje nurodytą išsamų vertinimą. Tas dvišalis susitarimas bus neatskiriama 3 bendrojo protokolo įgyvendinimo dalis.

### III DALIS

## SU KETURIOMIS LAISVĖMIS SUSIJUSIOS HORIZONTALIOSIOS NUOSTATOS

### 1 SKYRIUS

#### BENDROVIŲ TEISĖ

#### 12 STRAIPSNIS

##### Registrų sąveika

1. San Marino centrinis, komercinis ir bendrovių registrai prijungiami prie registrų sąveikos sistemos, sukurtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2017/1132<sup>1</sup> 22 straipsnį.

---

<sup>1</sup> 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1132 dėl tam tikrų bendrovių teisės aspektų (ES OL L 169, 2017 6 30, p. 46).

2. San Marino centrinio, komercinio ir bendrovių registro sujungimas su registų sąveikos sistema vykdomas užtikrinant visapusišką suderinimą su ES teisės aktais bendrovių teisės srityje ir laikantis sąlygos, kad San Marinas būtų įvykdęs visus techninius reikalavimus ir finansines įsipareigojimus.

3. San Marinas įgyvendina priemones, būtinas jo registų sąveikai registų sąveikos sistemoje per tos sistemos platformą, taip pat informacijos sklaidai ir mainams per registų sąveikos sistemą, užtikrinti, ir užtikrina, kad bendrovėms ir filialams San Marine būtų suteiktas Europos unikalus atpažinties kodas (EUID) pagal Direktyvą (ES) 2017/1132.

4. San Marinas padengia savo vietinių registų pritaikymo ir jų priežiūros bei veikimo išlaidas, susijusias su Direktyvos (ES) 2017/1132 įgyvendinimu.

---

ES MUITINĖS ĮSTAIGŲ,  
ĮGALIOJŲ ATLIKTI SAN MARINUI SKIRTŲ PREKIŲ  
MUITINIŲ ĮFORMINIMĄ, SĄRAŠAS

ANCONA: Ufficio delle Dogane di Ancona; Sezione Operativa Territoriale di Falconara Aeroporto.

BOLOGNA: Ufficio delle Dogane di Bologna, Sezione Operativa Territoriale Aeroporto «G. Marconi».

FORLÌ: Ufficio delle Dogane di Forlì-Cesena; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto «Ridolfi».

GENOVA: Ufficio delle Dogane di Genova; Sezione Operativa Territoriale Passo Nuovo; Sezione Operativa Territoriale Voltri; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto.

GIOIA TAURO: Ufficio delle Dogane di Gioia Tauro.

LA SPEZIA: Ufficio delle Dogane di La Spezia.

LIVORNO: Ufficio delle Dogane di Livorno.

MILANO: Ufficio delle Dogane di Varese, Sezione Operativa Territoriale di Malpensa.

ORIO AL SERIO: Ufficio delle Dogane di Bergamo, Sezione Operativa Territoriale di Orio al Serio.

RAVENNA: Ufficio delle Dogane di Ravenna; Sezione Operativa Territoriale di San Vitale.

RIMINI: Ufficio delle Dogane di Rimini; Sezione Operativa Territoriale di Aeroporto «F. Fellini».

ROMA: Ufficio delle Dogane di Roma II; Sezione Operativa Territoriale di Fiumicino.

TARANTO: Ufficio delle Dogane di Taranto.

TRIESTE: Ufficio delle Dogane di Trieste; Sezione Operativa Territoriale di Porto industriale; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Vecchio; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Nuovo.

VENEZIA: Ufficio delle Dogane di Venezia; Sezione Operativa Territoriale di Interporto; Sezione Operativa Territoriale di Portogruaro.

SAN MARINO INTERESAIS ES SURINKTŲ  
IMPORTO MUITŲ PERDAVIMO SAN MARINO IŽDUI TVARKA

1 STRAIPSNIS

Už San Marinui skirtas prekes renkami importo muitai nustatomi, stebimi ir perduodami *mutatis mutandis* taikant Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014<sup>1</sup> 2 straipsnio 1 dalį, 2 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, 2 straipsnio 4 dalį, 3 straipsnį, 6 straipsnio 1 dalį, 6 straipsnio 3 dalies pirmą ir antrą pastraipą, 6 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą, 7 straipsnį, 8 straipsnį, 10 straipsnio 1 dalį ir 13 straipsnio 2 dalį. Visų pirma taikomos šios nuostatos:

- a) ES valstybių narių muitinės įstaigos tvarko atskiras importo muitų, surinktų už San Marinui skirtas prekes, sąskaitas, identiškas toms, kurios numatytos ES nuosaviems ištekliams, kaip nurodyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 1 dalyje ir 3 dalies pirmoje bei antroje pastraipose;
- b) importo muitus už prekes, kurios vėliau gabenamos su T2 SM arba T2L SM dokumentais, ES muitinės įstaigos nustato tada, kai jie įtraukiami į apskaitą, ir tie muitai įskaitomi į a punkte nurodytas sąskaitas;

---

<sup>1</sup> 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 dėl tradicinių, PVM ir BNP pagrįstų nuosavų išteklių teikimo metodų ir tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynujų pinigų poreikiui patenkinti (ES OL L 168, 2014 6 7, p. 39).

jei išvykimo muitinės įstaiga, įforminusi T2 SM tranzito procedūrą arba išdavusi T2L SM dokumentą, per 3 mėnesius negauna reikiamos informacijos, kuria patvirtinama, kad prekės atvežtos į San Mariną, pirminiai apskaitos įrašai pakoreguojami. Tuo atveju importo muitai laikomi ES nuosavais ištekliais ir įskaitomi į sąskaitas pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą arba atitinkamais atvejais į atskiras sąskaitas pagal to reglamento 6 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą;

šiam punkte nustatyta procedūra *mutatis mutandis* taikoma kompensaciniams produktams arba nepakeisto pavidalo prekėms, parduotiems San Marino teritorijoje įforminus laikinojo įvežimo perdirtbi procedūrą, arba prekėms, kurioms įforminus laikinojo įvežimo procedūrą atsirado skola muitinei;

- c) vadovaujantis Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 4 dalies a punktu, atitinkamos ES valstybės narės Europos Komisijai siunčia išrašus iš savo sąskaitų kartu su išrašais iš sąskaitų, kuriose laikomi nuosavi ištekliai. Tuose išrašuose, parengtuose tokiu pat būdu kaip su nuosavais ištekliais susiję išrašai, nurodoma ir visa kiekvienoje muitinės įstaigoje surinktų importo muitų suma;
- d) pagrindžiamieji dokumentai saugomi, kaip nustatyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 3 straipsnio pirmoje ir antroje pastraipose. Tie dokumentai ir su nuosavais ištekliais susiję dokumentai archyvuojami atskirai;

- e) po trečių metų, einančių po metų, kuriais buvo nustatyti pirminiai muitai, gruodžio 31 d. atliktos nustatytų importo muitų arba apskaitos duomenų korekcijos nebeįtraukiamos į sąskaitas, išskyrus korekcijas, apie kurias Europos Komisija, ES valstybė narė arba San Marinas praneša vėliau nei tą dieną;
- f) Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2021/768<sup>1</sup> 2 straipsnis taikomas *mutatis mutandis*; atitinkamos tikrinimo priemonės taikomos ir to reglamento 2 straipsnio 3 dalies b, c ir d punktuose nurodytiems dokumentams, kuriais patvirtinama, kad prekės atvežtos į San Mariną; San Marino įgalioti pareigūnai gali dalyvauti taikant tokias tikrinimo priemones;
- g) atitinkamos ES valstybės narės, išskaičiusios surinkimo išlaidas, į Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 9 straipsnyje numatytą Europos Komisijos sąskaitą per to reglamento 10 straipsnio 1 dalyje nurodytus laikotarpius perveda importo muitus, įskaitytus į to reglamento 6 straipsnio 3 dalies pirmoje ir antroje pastraipose numatytas sąskaitas; San Marino interesais ES surinktų importo muitų procentinė dalis, kurią ES gali išskaityti kaip surinkimo išlaidas, yra 20 %;
- h) atitinkamos ES valstybės narės atleidžiamos nuo pareigos perduoti Europos Komisijos dispozicijai pinigų sumas, atitinkančias San Marino interesais į apskaitą įtrauktus importo muitus, tik tada, kai įvykdomos Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 13 straipsnio 2 dalyje nustatytos sąlygos;
- i) įgyvendinant šio straipsnio a ir b punktus taikomas šio priedėlio priedas.

---

<sup>1</sup> 2021 m. balandžio 30 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2021/768, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos įgyvendinimo priemonės ir panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 608/2014 (ES OL L 165, 2021 5 11, p. 1).

## 2 STRAIPSNIS

Per 30 dienų nuo ES valstybės narės pranešimo, kad pinigų suma įskaityta, Europos Komisija įskaitytas pinigų sumas perveda į San Marino atidarytą sąskaitą. San Marinas praneša Europos Komisijai sąskaitos, į kurią turi būti įskaitomos pinigų sumos, rekvizitus. San Marinas padengia tokios sąskaitos tvarkymo išlaidas.

---

2 PRIEDĖLIO 1 STRAIPSNIO  
a IR b PUNKTŲ ĮGYVENDINIMO  
ADMINISTRACINĖ PROCEDŪRA

1. Prekių išleidimo į laisvą apyvartą formalumų atlikimas ES muitinės įstaigose
  - a) Kai San Marinui skirtos prekės išleidžiamos į laisvą apyvartą, jos gabenamos, priklausomai nuo atvejo, įforminus T2 SM tranzito procedūrą arba su T2L SM dokumentu. Importo muitai įskaitomi į sąskaitas per Reglamente (ES) Nr. 952/2013 nustatytus laikotarpius.
  - b) Į sąskaitas įskaityti importo muitai stebėsenos tikslais taip pat įrašomi į registrą, kurį tuo tikslu tvarko atitinkama ES muitinės įstaiga. Tokiame registre pateikiama išsami informacija apie visus į San Mariną importuojamus produktus, įskaitant importuojamų prekių nuorodą, importo deklaracijos priėmimo datą, apmokestinamų prekių rūšis, mokėtino importo maito dydį ir gabenimo registracijos numerį arba išduotą T2 SM ar T2L SM dokumentą.
  - c) Tą dieną, kurią prekės pateikiamos paskirties muitinės įstaigai, San Marino institucijos praneša ES išvykimo muitinės įstaigai apie jų atvykimą – išsiunčia pranešimą apie atvykimą ir per 3 dienas nuo prekių pateikimo paskirties muitinės įstaigai dienos išsiunčia pranešimą išvykimo muitinės įstaigai apie tikrinimo rezultatus.

d) Jei T2 SM arba T2L SM dokumentas naudojamas taikant tranzito veiklos tęstinumo procedūrą, jį išdavusi ES muitinės įstaiga tame dokumente nurodo 3 mėnesių nuo to dokumento išdavimo terminą, per kurį T2 SM dokumento 5 egzempliorius arba T2L SM dokumento egzempliorius, tinkamai patvirtintas San Marino institucijų, turi būti gražintas jį išdavusiai ES muitinės įstaigai.

## 2. Apskaitos formalumai ES muitinės įstaigose

- a) Importo muitai į San Marino sąskaitas įskaitomi taikant procedūrą, analogišką Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje aprašytai procedūrai, laikantis to straipsnio.
- b) ES valstybių narių muitinės įstaigos gali nuspręsti neįskaityti muitų į San Marino sąskaitas, jei nustatyti importo muitai, dėl kurių pateikta garantija, buvo užginčyti ir, išsprendus kilusius ginčus, gali pasikeisti. Tokiu atveju, kol laukiama kompetentingų institucijų vykdomų atitinkamų nacionalinių administracinių ar teisminių procedūrų rezultatų, importo muitų suma įskaitoma į atskirą San Marino sąskaitą, taikant procedūrą, analogišką Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje aprašytai procedūrai.

- c) Taikant b punktą, kompetentingomis institucijomis laikomos:
- i) visais su muitinės veiklai taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų įgyvendinimu susijusiais klausimais – muitinį įforminimą atlikusios ES valstybės narės administracinės ar teisminės institucijos arba, kai tinkama, ES administracinės ar teisminės institucijos;
  - ii) visais su procedūrinėmis nuostatomis (pvz., pranešimais ir terminais) susijusiais klausimais – muitinį įforminimą atlikusios ES valstybės narės administracinės arba teisminės institucijos;
  - iii) visais su įgyvendinimo priemonės, kuria reglamentuojamas priverstinis skolų išieškojimas San Marino teritorijoje, įgyvendinimu susijusiais klausimais – San Marino teisminės institucijos.
3. Tranzito procedūros pripažinimas įvykdyta ir pagrindžiamųjų dokumentų grąžinimas
- a) Tranzito operacija gali būti pripažinta įvykdyta, kai prekių išvykimo muitinės įstaiga per Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2015/2447<sup>1</sup> nustatytus terminus gauna atitinkamus pranešimus apie atvykimą ir tikrinimo rezultatus.

---

<sup>1</sup> 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (ES OL L 343, 2015 12 29, p. 558).

- b) Jei taikoma tranzito veiklos tęstinumo procedūra arba buvo išduotas T2L SM dokumentas, San Marino institucijų tinkamai patvirtintas T2 SM dokumento 5 egzempliorius arba T2L SM dokumento egzempliorius grąžinamas jį išdavusiai muitinės įstaigai per 3 mėnesius, kaip nurodyta 1 dalies d punkte.
- c) Jei a punkte nurodytas pranešimas nepateikiamas arba jei T2 SM dokumento 5 egzempliorius arba T2L SM dokumento egzempliorius išvykimo muitinės įstaigai negrąžinamas per nustatytą laikotarpį, šio priedo 1 dalies b punkte nurodytame registre įrašoma pastaba, o pirminiai apskaitos įrašai pakoreguojami. Tuo atveju importo muitai laikomi Sąjungos nuosavais ištekliais ir įskaitomi į sąskaitas pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 6 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą arba atitinkamais atvejais į atskiras sąskaitas, nurodytas to reglamento 6 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje; tokiu nuosavų išteklių įskaitymu nedaromas poveikis jokioms korekcijoms, kurių gali prireikti užbaigus tyrimo procedūrą, numatytą atlikti taikant ES tranzito procedūrą, arba veiksmų, kurių imtasi teikiant šio Protokolo 3 priedėlyje numatytą administracinių institucijų savitarpio pagalbą muitinių veiklos srityje, rezultatams.
4. Specialiosios procedūros taikymas pagal laikinojo įvežimo perdirbti ir laikinojo įvežimo procedūras

Šiame priede aprašyta procedūra *mutatis mutandis* taikoma kompensaciniams produktams arba nepakeisto pavidalo prekėms, parduotiems San Marino teritorijoje įforminus laikinojo įvežimo perdirbti procedūrą, arba prekėms, kurioms įforminus laikinojo įvežimo procedūrą atsirado skola muitinei.

ADMINISTRACINIŲ INSTITUCIJŲ  
SAVITARPIO PAGALBA MUITINIŲ VEIKLOS SRITYJE

1 STRAIPSNIS

Apibrėžtys

Šiame priedėlyje vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) muitų teisės aktai – Asocijuotosios Šalies teritorijoje taikomos teisinės ar norminės nuostatos, kuriomis reglamentuojamas prekių importas, eksportas, tranzitas ir jų pateikimas bet kuriam kitam muitų režimui ar muitinės procedūrai įforminti, įskaitant draudžiamąsias, ribojamąsias ir kontrolės priemones;
- b) prašymą pateikusi institucija – šiam tikslui Asocijuotosios Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri pateikia prašymą suteikti pagalbą pagal šį priedėlį;

- c) institucija, kuriai pateiktas prašymas, – šiam tikslui Asocijuotosios Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri gauna prašymą suteikti pagalbą pagal šį priedėlį;
- d) informacija – bet kokio formato, įskaitant elektroninį, duomenys, dokumentas, atvaizdas, ataskaita, pranešimas ar patvirtinta kopija, apdoroti arba neapdoroti, kurių analizė atlikta arba neatlikta;
- e) asmuo – fizinis arba juridinis asmuo;
- f) asmens duomenys – informacija apie fizinį asmenį, kurio tapatybė yra nustatyta arba kurio tapatybę galima nustatyti;
- g) veiksmas, kuriuo pažeidžiami muitų teisės aktai, – muitų teisės aktų pažeidimas ar bandymas juos pažeisti.

## 2 STRAIPSNIS

### Taikymo sritis

1. Asocijuotosios Šalys pagal savo kompetenciją padeda viena kitai šiame priedėlyje nustatyta tvarka ir sąlygomis, siekdamas užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi tinkamai, visų pirma užkirsdamos kelią veiksams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, juos tirdamos ir su jais kovodamos.

2. Šiame priedėlyje numatyta pagalba muitinių veiklos srityje teikiama bet kuriai Asocijuotosios Šalies administracinei institucijai, kompetentingai taikyti šį priedėlį. Ta pagalba nedaro poveikio savitarpio pagalbą baudžiamosiose bylose reglamentuojančioms nuostatomis ir neapima informacijos, gautos pagal įgaliojimus, kuriais naudojamosi teisminės institucijos prašymu, išskyrus atvejus, kai ta teisminė institucija leidžia tokią informaciją perduoti.
3. Šis priedėlis netaikomas pagalbai muitams, mokesčiams ar baudoms išieškoti.

### 3 STRAIPSNIS

#### Pagalbos teikimas pagal prašymą

1. Prašymą pateikusių institucijos prašymu institucija, kuriai pateiktas prašymas, pateikia jai visą aktualią informaciją, kuri gali leisti jai užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi tinkamai, be kita ko, informaciją apie pastebėtą ar planuojamą veiklą, kuri yra arba gali būti laikoma veiksmis, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.
2. Prašymą pateikusių institucijos prašymu institucija, kuriai pateiktas prašymas, jai praneša, ar:
  - a) iš vienos Asocijuotosios Šalies teritorijos eksportuotos prekės buvo tinkamai importuotos į kitos Asocijuotosios Šalies teritoriją, ir, kai tinkama, nurodo tokioms prekėms taikytą muitinės procedūrą;

- b) į vienos Asocijuotosios Šalies teritoriją importuotos prekės buvo tinkamai eksportuotos iš kitos Asocijuotosios Šalies teritorijos, ir, kai tinkama, nurodo tokioms prekėms taikytą muitinės procedūrą.
3. Prašymą pateikusios institucijos prašymu institucija, kuriai pateiktas prašymas, laikydama savo teisinių ar norminių nuostatų, imasi būtinų priemonių, kad užtikrintų specialią priežiūrą:
- a) asmenų, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, dalyvauja ar dalyvavo veiksmuose, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
  - b) prekių, kurios yra arba gali būti vežamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jas ketinama naudoti atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
  - c) vietų, kuriose prekių atsargos yra arba galėtų būti saugomos ar surenkamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog tas prekes ketinama naudoti atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;
  - d) transporto priemonių, kurios yra arba gali būti naudojamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog tas transporto priemones ketinama naudoti atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

## 4 STRAIPSNIS

### Spontaniška pagalba

Jeigu Asocijuotosios Šalys mano, kad tokia pagalba reikalinga tinkamam muitų teisės aktų taikymui užtikrinti, jos savo iniciatyva ir laikydamosi savo atitinkamų įstatymų ir kitų teisės aktų padeda viena kitai – teikia gautą informaciją, susijusią su įvykdyta, planuojama arba vykdoma veikla, kuri yra arba panašu, kad gali būti laikoma veiksmais, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, ir kuri gali dominti kitą Asocijuotąją Šalį. Pateikiant tokią informaciją visų pirma nurodomi:

- a) asmenys, prekės ir transporto priemonės, ir
- b) naujos priemonės ar būdai, naudojami atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

## 5 STRAIPSNIS

### Prašymų suteikti pagalbą forma ir turinys

1. Prašymai pagal šį priedėlį teikiami raštu popieriniu arba elektroniniu formatu. Kartu su prašymais teikiami dokumentai, būtini tokiems prašymams vykdyti. Skubiais atvejais institucija, kuriai teikiamas prašymas, gali priimti ir žodinius prašymus, tačiau prašymą pateikusi institucija turi juos nedelsdama patvirtinti raštu.

2. Pagal 1 dalį teikiamuose prašymuose nurodoma ši informacija:
  - a) prašymą teikiančios institucijos identifikavimo duomenys ir atsakingo pareigūno, kuris būtų kontaktinis asmuo dėl prašymo, tapatybė;
  - b) informacija apie prašomą pagalbą ir (arba) tokios pagalbos rūšis;
  - c) prašymo objektas ir priežastis;
  - d) taikomi įstatymai ir kiti teisės aktai, taip pat kiti teisiniai aspektai;
  - e) kuo tikslesnė ir išsamesnė informacija apie prekes ar asmenis, dėl kurių prašoma atlikti tyrimą;
  - f) susijusių faktų ir jau atliktų tyrimų santrauka, ir
  - g) bet kokia papildoma turima informacija, galinti padėti institucijai, kuriai pateiktas prašymas, atsakyti į tą prašymą.
3. Prašymai pagal 1 dalį teikiami oficialiaja institucijos, kuriai teikiamas prašymas, kalba ar tai institucijai priimtina kalba. Anglų kalba pateikti prašymai priimami visada. Reikalavimas teikti prašymus pagal 1 dalį oficialiaja institucijos, kuriai teikiamas prašymas, kalba ar tai institucijai priimtina kalba netaikomas dokumentams, kurie pridedami prie prašymo pagal 1 dalį.
4. Jeigu prašymas pagal šį priedėlį neatitinka 1–3 dalyse nustatytų formalių reikalavimų, institucija, kuriai pateiktas prašymas, gali prašyti jį pataisyti ar papildyti. Gali būti nurodyta imtis atsargumo priemonių, kol toks pataisymas ar papildymas bus atliktas.

## 6 STRAIPSNIS

### Prašymų vykdymas

1. Kad įvykdytų prašymą suteikti pagalbą, institucija, kuriai pateiktas prašymas, neviršydamą savo kompetencijos ir turimų išteklių, imasi veiksmų, lyg veiktų savo iniciatyva arba paprašyta kitos tos pačios Asocijuotosios Šalies institucijos, ir pateikia jos jau turimą informaciją, atlieka atitinkamus tyrimus arba pasirūpina, kad jie būtų atlikti. Ši nuostata taip pat taikoma visoms kitoms institucijoms, kurioms persiunčia prašymą institucija, kuriai pateiktas prašymas, kai pastaroji negali veikti savarankiškai.
2. Prašymai suteikti pagalbą vykdomi laikantis Asocijuotosios Šalies, kuriai pateiktas prašymas, teisinių ar norminių nuostatų.

## 7 STRAIPSNIS

### Informacijos teikimo forma

1. Institucija, kuriai pateiktas prašymas, tyrimų rezultatus prašymą pateikusiai institucijai teikia raštu kartu su susijusiais dokumentais, patvirtintomis kopijomis ar kita medžiaga. Tokia informacija gali būti teikiama elektroniniu formatu.

2. Dokumentų originalai, atsižvelgiant į kiekvienos Asocijuotosios Šalies teisinius apribojimus, perduodami tik prašymą pateikusių institucijos prašymu tais atvejais, kai patvirtintų kopijų nepakanka. Prašymą pateikusi institucija tuos dokumentų originalus grąžina kuo anksčiau.
3. Institucija, kuriai pateiktas prašymas, pagal 2 dalį pateikia prašymą pateikusiai institucijai informaciją, susijusią su jos teritorijoje esančių oficialių įstaigų išduotų ar patvirtintų dokumentų, kuriais grindžiama prekių deklaracija, autentiškumu.

## 8 STRAIPSNIS

### Vienos Asocijuotosios Šalies pareigūnų buvimas kitos Asocijuotosios Šalies teritorijoje

1. Gavę kitos Asocijuotosios Šalies sutikimą ir laikydamiesi tos kitos Asocijuotosios Šalies nustatytų sąlygų, tinkamai įgalioti Asocijuotosios Šalies pareigūnai gali atvykti į institucijos, kuriai pateiktas prašymas, arba bet kurios kitos atitinkamos institucijos, kaip nurodyta šio priedėlio 6 straipsnio 1 dalyje, patalpas, kad gautų informacijos, susijusios su veikla, kuri yra arba gali būti laikoma veiksmis, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, ir reikalingos prašymą pateikusiai institucijai šio priedėlio taikymo tikslais.
2. Gavę kitos Asocijuotosios Šalies sutikimą ir laikydamiesi tos kitos Asocijuotosios Šalies nustatytų sąlygų, tinkamai įgalioti Asocijuotosios Šalies pareigūnai gali dalyvauti tyrimuose, atliekamuose tos kitos Asocijuotosios Šalies teritorijoje.

3. 2 dalyje nurodyti pareigūnai kitos Asocijuotosios Šalies teritorijoje gali būti tik patarėjų teisėmis ir tuo tikslu tie pareigūnai:

- a) turi galėti bet kuriuo metu pateikti savo oficialių pareigų įrodymą;
- b) negali vilkėti uniformų ir nešiotis ginklų, ir
- c) turi būti apsaugoti taip pat kaip ir kitos Asocijuotosios Šalies pareigūnai pagal jos teritorijoje galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus.

## 9 STRAIPSNIS

### Įteikimas ir pranešimas

1. Prašymą pateikusios institucijos prašymu institucija, kuriai pateiktas prašymas, laikydamosi savo įstatymų ir kitų teisės aktų, imasi visų reikiamų priemonių, kad adresatui, gyvenančiam arba įsisteigusiam institucijos, kuriai pateiktas prašymas, valstybės teritorijoje, įteiktų visus prašymą pateikusios institucijos parengtus dokumentus ir praneštų apie visus jos priimtus sprendimus, patenkančius į šio priedėlio taikymo sritį.

2. Prašymai įteikti dokumentus arba pranešti apie sprendimus teikiami raštu oficialiąja institucijos, kuriai pateiktas prašymas, kalba arba tai institucijai priimtina kalba.

## 10 STRAIPSNIS

### Automatiniai ir išankstiniai informacijos mainai

1. Abipusiu susitarimu pagal šio priedėlio 15 straipsnį Asocijuotosios Šalys gali:
  - a) automatiškai keisti informacija, kuriai taikomas šis priedėlis;
  - b) keisti konkrečia informacija prieš atvežant siuntas į kitos Asocijuotosios Šalies teritoriją.
2. Kad galėtų vykdyti 1 dalyje nurodytus informacijos mainus, Asocijuotosios Šalys nustato tvarką, susijusią su informacijos, kuria jos nori keisti, rūšimi, formatu ir perdavimo dažnumu.

## 11 STRAIPSNIS

### Pareigos suteikti pagalbą išimtyms

1. Teikti pagalbą pagal šį priedėlį gali būti atsisakoma arba ji gali būti teikiama tik įvykdžius tam tikras sąlygas ar reikalavimus, jei, Asocijuotosios Šalies nuomone, teikiant tokią pagalbą:
  - a) tikėtina, kad būtų pažeistas San Marino arba ES valstybės narės, kurios prašoma suteikti pagalbą, suverenitetas;

- b) tikėtina, kad būtų pakenkta viešajai tvarkai, visuomenės saugumui ar kitiems esminiams interesams, visų pirma šio priedėlio 12 straipsnio 5 dalyje nurodytu asmens duomenų perdavimo atveju, arba
- c) būtų atskleista pramoninė, komercinė ar profesinė paslaptis.

2. Institucija, kuriai pateiktas prašymas, gali atidėti pagalbos teikimą, jeigu tokia pagalba galėtų trukdyti atliekamam tyrimui, teisminiam persekiojimui arba teismo procesui. Tokiu atveju institucija, kuriai pateiktas prašymas, konsultuojasi su prašymą pateikusia institucija, kad nuspręstų, ar pagalba gali būti teikiama prašymą pateikusių institucijų reikalaujamomis sąlygomis.

3. Jeigu prašymą teikianti institucija prašo pagalbos, kurios ji pati paprašyta suteikti negalėtų, prašyme suteikti pagalbą ji atkreipia į tai dėmesį. Tuomet institucija, kuriai pateiktas prašymas, pati sprendžia, kaip atsakyti į tokį prašymą.

4. 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais institucija, kuriai pateiktas prašymas, nedelsdama pateikia savo sprendimą ir jo motyvus prašymą pateikusiai institucijai.

## 12 STRAIPSNIS

### Informacijos mainai ir konfidencialumas

- 1. Pagal šį priedėlį gauta informacija naudojama tik šiame priedėlyje nustatytais tikslais.

2. Laikoma, kad pagal šį priedėlį gauta informacija administraciniuose ar teismo procesuose, vykdomuose dėl veiksmų, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, naudojama šio priedėlio tikslais. Todėl Asocijuotosios Šalys informaciją, kurią gavo, ir dokumentus, su kuriais susipažino, kaip numatyta šiame priedėlyje, gali naudoti kaip įrodymus savo protokoluose, ataskaitose, liudytojų parodymuose, teismo procesuose ir kaltinimuose. Institucija, kuriai pateiktas prašymas, gali nustatyti sąlygą, kad informacija ar teisė naudotis dokumentais suteikiama tik jai pranešus apie tokį naudojimą.
3. Kai viena Asocijuotoji Šalis pagal šį priedėlį gautą informaciją nori naudoti kitiems nei šiame priedėlyje nustatytiems tikslams, ji turi iš anksto gauti rašytinį informaciją pateikusių institucijos sutikimą. Informacija tiems tikslams naudojama laikantis tos institucijos nustatytų apribojimų.
4. Pagal šį priedėlį bet kuria forma perduota informacija laikoma konfidencialia arba riboto naudojimo, atsižvelgiant į kiekvienoje Asocijuotojoje Šalyje taikytinus įstatymus ir kitus teisės aktus. Tokiai informacijai taikoma pareiga saugoti profesinę paslaptį ir ji saugoma taip, kaip pagal taikytinus gaunančiosios Asocijuotosios Šalies įstatymus ir kitus teisės aktus saugoma panaši informacija. Tuo tikslu Asocijuotosios Šalys viena kitai praneša apie taikytinus savo įstatymus ir kitus teisės aktus.
5. Asmens duomenys gali būti perduodami tik laikantis tokius asmens duomenis teikiančios Asocijuotosios Šalies duomenų apsaugos taisyklių. Asocijuotoji Šalis praneša kitai Asocijuotajai Šaliai apie savo atitinkamas duomenų apsaugos taisykles ir prireikus deda visas pastangas, kad susitartų dėl papildomų apsaugos priemonių.

## 13 STRAIPSNIS

### Ekspertai ir liudytojai

Institucija, kuriai pateiktas prašymas, gali įgalioti savo pareigūnus, neviršijant suteiktų įgaliojimų, būti ekspertais arba liudytojais teismo ar administraciniuose procesuose, susijusiuose su klausimais, kuriems taikomas šis priedėlis, ir pateikti tokius daiktinius įrodymus, dokumentus arba patvirtintas jų kopijas, kurių tuose procesuose gali prireikti. Šaukime atvykti į teismą privalo būti nurodyta, į kurias teismines ar administracines institucijas pareigūnas turi atvykti, kokia byla nagrinėjama ir pagal kokį statusą (pareigas ar kvalifikaciją) pareigūnas turi būti apklausiamas.

## 14 STRAIPSNIS

### Pagalbos išlaidos

1. Laikydamosi 2 ir 3 dalių, Asocijuotosios Šalys atsisako kelti viena kitai reikalavimus dėl išlaidų, patirtų taikant šį priedėlį, kompensavimo.
2. Išlaidas ir išmokas ekspertams, liudytojams, vertėjams žodžiu ir vertėjams raštu, išskyrus valstybės tarnautojus, tinkamu būdu padengia prašymą pateikusių institucijos Asocijuotoji Šalis.
3. Jei prašymui suteikti pagalbą įvykdyti reikia ypatingų išlaidų, Asocijuotosios Šalys nustato sąlygas, kuriomis prašymas suteikti pagalbą turi būti vykdomas, ir tokių išlaidų padengimo tvarką.

## 15 STRAIPSNIS

### Įgyvendinimas

1. Šį priedėlį įgyvendinti pavedama paskirtajai San Marino muitinei ir kompetentingoms Europos Komisijos tarnyboms bei atitinkamais atvejais ES valstybių narių muitinėms. Jos sprendžia dėl visų šio priedėlio įgyvendinimo praktinių priemonių ir tvarkos, atsižvelgdamos į taikytinus savo įstatymus ir kitus teisės aktus, visų pirma dėl asmens duomenų apsaugos.
2. Asocijuotosios Šalys informuoja viena kitą apie išsamias įgyvendinimo priemones, kurias kiekviena Asocijuotoji Šalis priima pagal šį priedėlį, visų pirma apie tinkamai įgaliotas tarnybas ir pareigūnus, paskirtus kompetentingais siųsti ir gauti šiame priedėlyje numatytus pranešimus, ir dėl jų konsultuojasi tarpusavyje.
3. ES atveju šio priedėlio nuostatomis nedaromas poveikis Europos Komisijos kompetentingų tarnybų ir ES valstybių narių muitinių keitimuisi pagal šį priedėlį gauta informacija.

## 16 STRAIPSNIS

### Kiti susitarimai

Šio priedėlio nuostatos yra viršesnės už bet kurį susitarimą dėl savitarpio administracinės pagalbos muitinių veiklos srityje, kuris buvo arba gali būti sudarytas tarp pavienių ES valstybių narių ir San Marino, jeigu tokio susitarimo nuostatos nesuderinamos su šio priedėlio nuostatomis.

## 17 STRAIPSNIS

### Konsultacijos

Asocijuotosios Šalys dėl šio priedėlio aiškinimo ir įgyvendinimo konsultuojasi tarpusavyje, siekdamos atitinkamą klausimą išspręsti Muitinių bendradarbiavimo pakomitetyje.

BENDROJO SUSITARIMO 80 STRAIPSNIO 7 DALYJE NURODYTAS SĄRAŠAS

1. Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinė komisija, nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 883/2004<sup>1</sup>.
2. Europos audito priežiūros įstaigų komitetas, įsteigtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 537/2014<sup>2</sup>.
3. Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija, įsteigta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/1971<sup>3</sup>.

---

---

<sup>1</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (EB OL L 166, 2004 4 30, p. 1).

<sup>2</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB (ES OL L 158, 2014 5 27, p. 77).

<sup>3</sup> 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1971, kuriuo įsteigiama Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) ir BEREC paramos agentūra (BEREC biuras), iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/2120 ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1211/2009 (ES OL L 321, 2018 12 17, p. 1).

BENDROJO SUSITARIMO 62 STRAIPSNIO 1 DALIES KETVIRTOJE PASTRAIPOJE  
NURODYTOS ES KOVOS SU SUKČIAVIMU NUOSTATOS

1. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371<sup>1</sup>:
  - a) 3 straipsnis. Sąjungos finansiniams interesams kenkiantis sukčiavimas;
  - b) 4 straipsnis. Kitos Sąjungos finansiniams interesams kenkiančios nusikalstamos veikos;
  - c) 5 straipsnis. Kurstymas, pagalba ir bendrininkavimas bei kėsanimasis;
  - d) 6 straipsnis. Juridinių asmenų atsakomybė;
  - e) 7 straipsnis. Sankcijos fiziniams asmenims;
  - f) 9 straipsnis. Sankcijos juridiniams asmenims;
  - g) 12 straipsnis. Sąjungos finansiniams interesams kenkiančių nusikalstamų veikų senatis.

---

<sup>1</sup> 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (ES OL L 198, 2017 7 28, p. 29).

2. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013<sup>1</sup>:

a) 7 straipsnis. Tyrimų tvarka.

---

---

<sup>1</sup> 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (ES OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

## ANTRINIŲ GYVENAMŲJŲ BŪSTŲ ĮSIGIJIMAS SAN MARINE

Atsižvelgiant į tai, kad San Marine yra labai nedaug būstų, o statybai tinka tik labai nedidelis žemės plotas ir dėl to galima patenkinti tik pagrindinius dėl jo dabartinių gyventojų demografinės plėtros kylančius poreikius, San Marinas gali ES valstybių narių piliečiams, kurie bent 5 metus nėra teisėtai gyvenę San Marine, nediskriminuodamas taikyti galiojančią leidimų įsigyti nekilnojamąjį turtą kaip antrinį gyvenamąjį būstą išdavimo tvarką.

San Marino taikoma leidimų jo teritorijoje įsigyti nekilnojamąjį turtą kaip antrinį būstą išdavimo tvarka turi būti grindžiama paskelbtais, objektyviais, stabiliais ir skaidriais kriterijais. Tie kriterijai turi būti taikomi nediskriminuojant ir nedarant atskirties tarp San Marino ir ES valstybių narių piliečių. San Marinas užtikrina, kad ES valstybių narių piliečiams nebūtų taikomos griežtesnės sąlygos nei trečiųjų šalių piliečiams.